

Quý vị nhận được email này vì trước đó quý vị đã đăng ký, hay bày tỏ sự quan tâm đến, các phát kiến thu hút sự tham gia của cộng đồng do Địa hạt Không khí đưa ra đang thực hiện.

Quý vị gặp khó khăn để xem email này? [Xin xem trực tuyến.](#)
Xin không phản hồi lại email này.

Hỗ trợ ngôn ngữ: [Chinese](#) | [Spanish](#) | [Tiếng Việt](#) | [Tagalog](#)  [Gửi cho bạn](#)



Nhận Đơn đăng ký - Chương trình Tài trợ Cộng đồng James Cary Smith

Có sẵn \$750,000 cho các nhóm cộng đồng, các hiệp hội khu phố, và các tổ chức phi lợi nhuận

Kính gửi Cộng đồng tại Bay Area,



Địa hạt Không khí hân hạnh thông báo rằng đang có một cơ hội tài trợ cho các nhóm cộng đồng, các hiệp hội khu phố, và các tổ chức phi lợi nhuận để tăng cường những nỗ lực của địa phương trong việc cải thiện chất lượng không khí và giảm tiếp xúc với ô nhiễm không khí. Xin chia sẻ thông tin này với bất kỳ ai cảm thấy hứng thú trong mạng lưới giao tiếp của quý vị.

Chương trình Tài trợ Cộng đồng James Cary Smith tái tập trung sẽ cung cấp lên đến \$100,000 cho mỗi tổ chức trong một năm, và có khả năng tài trợ trong tối đa là ba năm.

- Các khoản tài trợ phải được sử dụng để thiết kế và thực thi các chiến lược thúc đẩy sự tham gia thật sự của cộng đồng vào các hoạt động lên kế hoạch nhằm để cải thiện tình trạng môi trường trong cộng đồng.
- Các dự án phải tọa lạc trong phạm vi pháp lý của Địa hạt Không khí, và các cộng đồng công lý cho môi trường sẽ được ưu tiên. Các dự án tại West Oakland và khu vực Richmond/San Pablo/North Richmond không đủ điều kiện tham gia, do Dự luật Quốc hội California 617 cấp quyền cho các tài trợ của những dự án đang thực hiện.

Nhận đơn đăng ký đến ngày 1 tháng Mười 2021 lúc 5g chiều múi giờ Pacific Time.

Để biết thêm thông tin và để nộp đơn, xin vào trang web [Chương trình Tài trợ Cộng đồng](#) của Địa hạt Không khí. Thông tin tài trợ tại trang web của chúng tôi có sẵn bằng tiếng Anh, Tây Ban Nha, Tagalog, Trung, và Việt.

Những ngày Quan trọng

- **Thứ Ba, ngày 31 tháng Tám, 2021 – 10g sáng:** Họp trực tuyến Không bắt buộc để Cung cấp thông tin ([Link Đăng ký](#))
- **Thứ Năm, ngày 16 tháng Chín, 2021 – 10g sáng:** Họp trực tuyến về Mẹo và Thủ thuật cho Đơn đăng ký Trước Tài trợ ([Link phòng Zoom](#))
- **Thứ Tư, ngày 22 tháng Chín, 2021 – 5g chiều:** Tất cả câu hỏi về hạn chót của đơn xin tài trợ
- **Thứ Hai, ngày 27 tháng Chín, 2021 – 5g chiều:** Tất cả phản hồi về đơn xin tài trợ sẽ được đăng
- **Thứ Sáu, ngày 1 tháng Mười, 2021 – 5g chiều múi giờ Pacific Time:** Hạn chót của tất cả đơn xin tài trợ
- **Mùa thu 2021:** Nhận tài trợ
- **Mùa đông 2021:** Hoàn thiện các thỏa thuận tài trợ
- **Tháng Một 2022 – tháng Mười Hai 2022:** Người nhận tài trợ thực hiện công việc

Dịch vụ phiên dịch song hành cho các cuộc họp trực tuyến về tài trợ có thể được thực hiện theo yêu cầu gửi đi ít nhất 72 giờ trước khi sự kiện bắt đầu. Xin liên hệ Aneesh Rana tại arana@baaqmd.gov hoặc 415-749-4914 để yêu cầu dịch vụ phiên dịch.

- A version of this notice and the grant materials will be available in English at the following website: www.baaqmd.gov/communitygrants.
- Podrá encontrar versiones en español de este aviso y de los materiales de la subvención en el siguiente sitio web: www.baaqmd.gov/communitygrants. Para obtener información en español, por favor llame al 415-796-6440 x 2.
- 本通知和補助資料將在以下網站提供中文版本：www.baaqmd.gov/communitygrants。如需中文資訊，請致電415-796-6440 x 1。
- Một phiên bản của thông báo này và các tài liệu tài trợ sẽ có sẵn bằng tiếng Việt tại trang mạng sau: www.baaqmd.gov/communitygrants. Để biết thông tin bằng tiếng Việt, vui lòng gọi 415-796-6440 x 3.
- Puwede nang makuha ang bersiyon ng abisong ito at ang materyales para sa grant (tulong pinansiyal) sa wikang Filipino sa sumusunod na website: www.baaqmd.gov/communitygrants. Para sa impormasyon sa Filipino, pakitawagan ang 415-796-6440 x 4.

Để đặt câu hỏi về các vấn đề chung hay cần hỗ trợ, xin liên hệ communitygrants@baaqmd.gov.

Làm việc để bảo vệ sức khỏe cộng đồng, chất lượng không khí, và khí hậu toàn cầu,
Địa hạt Không khí của Quý vị

Cơ quan Quản lý Chất lượng Không khí Bay Area

375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105, United States

(415) 749-4900 | 1-800-HELP-AIR | Email: feedback@baaqmd.gov



Email này được gửi đến: emattern@baaqmd.gov

Email này được Cơ quan Quản lý Chất lượng Không khí Bay Area viết **Quản lý** việc đăng ký email của quý vị. Quý vị có thể **hủy đăng ký** bất kỳ lúc nào.

Để đảm bảo việc phát thư của BAAQMD trong tương lai, **xin thêm địa chỉ email của chúng tôi** vào sổ địa chỉ của quý vị.

Chúng tôi tôn trọng quyền riêng tư của quý vị. Xin xem lại **Chính sách Quyền riêng tư** của chúng tôi.

Liên hệ Chúng tôi | **Điều khoản Sử dụng** | **Hủy đăng ký** | **Chính sách Quyền riêng tư**